

**Besetzung der Kommissionen gem. § 14 GeschO  
für die städtischen Kulturpreise und Stipendien 2001**

**Beschluss des Kulturausschusses vom 25. Januar 2001(VB)**  
Öffentliche Sitzung

**I. Vortrag des Referenten:**

1. Anlass für die Vorlage

Gemäß Beschluss des Stadtrates vom 30. September 1999 zur Umstrukturierung des städtischen Preiswesens stehen für das Jahr 2001 folgende Preise / Stipendien zur Vergabe an:

	Dotation
- Kultureller Ehrenpreis (jährlich)	DM 20.000,-
- Geschwister-Scholl-Preis (jährlich) (zusammen mit dem Verband Bayerischer Verlage und Buchhandlungen e.V.)	DM 20.000,-
- LiteraVision, Medienpreis für Fernsehsendungen über Bücher und literarische Themen (jährlich, 2x DM 10.000)	DM 20.000,-
- Publizistikpreis (alle 3 Jahre)	DM 20.000,-
- Filmpreis (alle 3 Jahre)	DM 20.000,-
- Tukan-Preis - Buchpreis (jährlich)	DM 12.000,-
- 3 oder 4 Leonhard-und-Ida-Wolf-Gedächtnispreise für Literatur (biennal), für Musik (jährlich 1 oder 2), für Bildende Kunst (jährlich)	insgesamt DM 28.000,-
- Starter Filmpreis (jährlich, 3x DM 12.000)	DM 36.000,-

- Förderpreise Bildende Kunst, Fotografie, Angewandte Kunst, Architektur (biennial, 6xDM 12.000)	DM 72.000,-
- Förderpreise Musik (biennial, 4xDM12.000)	DM 48.000,-
- Förderpreis Kabarett (biennial)	DM 12.000,-
- Projektstipendium Musik (biennial)	DM 36.000,-
- Stipendien für Bildende Kunst (jährlich: 4x DM 12.000)	DM 48.000,-
- Stipendien für Musik (jährlich, 3x DM 12.000)	DM 36.000,-
- Stipendien Literatur (biennial, 6xDM 12.000)	DM 72.000,-
	-----
	DM 500.000,-

## 2. Vorschlag

Ich schlage nachfolgende Besetzungen der Kommissionen gemäß § 14 GeschO für die städtischen Kulturpreise und Stipendien 2001 vor:

## Kommission

### Kultureller Ehrenpreis 2001

Oberbürgermeister Christian Ude (Vorsitz)

Kulturreferent / Kulturreferentin

Dr. Franz Forchheimer, CSU-Stadtratsfraktion

Walter Zöllner, CSU-Stadtratsfraktion

Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

Haimo Liebich, SPD-Stadtratsfraktion

Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

Prof. Dr. Wieland Schmied, Bayer. Akademie der Schönen Künste

neu: Michael Krüger (Preisträger 2000)

Prof. Dr. Margareta Mommsen, LMU, Geschwister Scholl Institut

Dr. Elisabeth Schweeger, Bayr. Staatsschauspiel

neu: Ben Willikens, Akademie der Bildenden Künste

Stephan Sattler, Focus

#### Ersatznominierung:

Dr. Ingrid Anker, Theodoros Gavras, Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

## Kommission

### Geschwister-Scholl-Preis 2001

#### Vorsitz (jährlich wechselnd):

Kulturreferent / Kulturreferentin

Dr. Rosemarie von dem Knesebeck, Vorsitzende des Verbands Bayer. Verlage und Buchhandlungen e.V.

#### Stimmberechtigte Mitglieder:

Dr. Volker Ullrich, „Die Zeit“

Dr. Renate Schostack, Kulturkorrespondentin der FAZ

Prof. Dr. Reinhard Wittmann, Literaturhistoriker

Ulrich Chaussy, Autor

Dr. Heribert Prantl, Süddeutsche Zeitung

Gert Heidenreich, Autor

Regina Moths, Buchhändlerin

Dr. Joachim Sartorius, Generalsekretär des Goethe-Instituts

#### Beratende Mitglieder:

1 Vertreter / Vertreterin der Stiftung Weiße Rose

Dr. Ingrid Anker, Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

Dr. Franz Forchheimer, Ursula Sabathil, CSU-Stadtratsfraktion

Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

#### Ersatznominierungen:

Haimo Liebich, Theodoros Gavras, Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

**Kommission**

**LiteraVision**

**der Landeshauptstadt München 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

Dr. Hajo Steinert, Literaturkritiker, Deutschlandradio Köln  
neu: Dr. Uwe Timm, Autor, München  
neu: Michael Haneke, Regisseur, Wien  
neu: Klaudia Brunst, Medienpublizistin, Berlin  
neu: Iris Radisch, Literaturkritikerin, Hamburg  
neu: Ralf Zöllner, LiteraVisions-Preisträger 2000  
neu: Susanne Brand, LiteraVisions-Preisträgerin 2000  
Dr. Ingrid Anker, SPD-Stadtratsfraktion  
Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion  
Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste  
Ursula Sabathil, CSU-Stadtratsfraktion  
neu: Walter Zöllner, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierungen:

Klaus Kirschner, Regisseur, München  
Friedrich Ani, Autor, München  
Klaus Morgenstern, Medienredakteur, Frankfurter Rundschau  
Dr. Lutz Hachmeister, Medienpublizist, Köln  
Georg Seeßlen, Filmkritiker, Berlin  
Ursula März, Literaturkritikerin, Frankfurt  
Katharina Trebitsch, Produzentin, Hamburg  
Haimo Liebich, Christine Strobl, Theodoros Gavras, SPD-Stadtratsfraktion  
Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

**Kommission**  
**Publizistikpreis**  
**der Landeshauptstadt München 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

neu: Prof. Dr. Hans-Bernd Brosius, Institut für Kommunikationswissenschaft, LMU München

neu: Hans-Werner Kilz, Chefredakteur, Süddeutsche Zeitung

Mercedes Riederer, Deutsche Journalistenschule

Prof. Dr. Wolf-Dieter Ring, Präsident Bayerische Landeszentrale für neue Medien

Anneliese Friedmann, Preisträgerin 1998

neu: Dr. Ingrid Anker, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

neu: Ursula Sabathil, CSU-Stadtratsfraktion

neu: Dr. Reinhold Babor, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierung:

Dr. N. Matern, Presseclub München

Alexander Gorkow, Medienredaktion Süddeutsche Zeitung

Haimo Liebich, Christine Strobl, Theodoros Gavras, SPD-Stadtratsfraktion

Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

**Kommission**  
**Filmpreis**  
**der Landeshauptstadt München 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

neu: Marlies Kirchner, Preisträgerin 1998

Michael Hartmann, Verband der Szenenbildner / Filmarchitekten

neu: Simone Stewens, Bayer. Rundfunk (Film- und Teleclub, „Kino Kino“)

neu: Claudius Seidl, Süddeutsche Zeitung (Feuilleton)

neu: Bettina Reitz, TeamworX Filmproduktion

neu: Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Haimo Liebich, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

neu: Richard Quaas, CSU-Stadtratsfraktion

neu: Ursula Sabathil, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierungen:

Fritz Preßmar, Tivoli und Filmtheater Sendlinger Tor

Dr. Ingrid Anker, Theodoros Gavras, Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

**Kommission**  
**Förderpreis Kabarett und Kleinkunst**  
**der Landeshauptstadt München 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

neu: Claudia Theurer, Veranstalterin

neu: Marion Germer, Kulturmanagerin

neu: Eva Wobbe, freie Journalistin

Markus Wörl, Programmgestalter

neu: Holger Paetz, Preisträger 1999

neu: Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Theodoros Gavras, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

neu: Beatrix Burkhardt, CSU-Stadtratsfraktion

neu: Ursula Sabathil, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierungen:

Gabriella Lorenz, Theaterkritikerin

Barbara Welter, Journalistin

Werner Winkler, Betreiber der Drehleier

Dr. Ingrid Anker, Monika Renner, Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste



**Kommission**  
**Förderpreise Musik**  
**der Landeshauptstadt München 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

neu: Nikolaus Brass, Musikförderpreisträger 1999

neu: Barbara Zuber, Musikpublizistin

neu: Christopher Varner, Musiker

neu: Josef Anton Riedl, Komponist

neu: Miriam Stumpfe, Musikjournalistin

neu: Haimo Liebich, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Theodoros Gavras, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

neu: Dr. Franz Forchheimer, CSU-Stadtratsfraktion

neu: Friedrich Winklmaier, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierungen:

David Eschmann, Musiker

Alexandra Zöllner, Kulturmanagerin

Jörg Widmann, Musiker und Komponist

Dr. Ingrid Anker, Monika Renner, Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

**Kommission**  
**Tukanpreis**  
**der Landeshauptstadt München 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

Volker Isfort, Abendzeitung, Literatur

Dr. Simone Dattenberger, Münchner Merkur

neu: Frank Heumann, Buchhandlung Dichtung & Wahrheit

Martina Scherf, Süddeutsche Zeitung (SZ Extra)

neu: Preisträger/in 2000 (auf Wunsch) oder Cornelia Zetzsche, Bayer. Rundfunk/Literatur

Dr. Ingrid Anker, SPD-Stadtratsfraktion

Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

Beatrix Burkhardt, CSU-Stadtratsfraktion

Ursula Sabathil, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierungen:

Eberhard Falcke (wie Vorjahr)

Alex Rühle, Süddeutsche Zeitung

Ulrich Klenner, Bayerischer Rundfunk

Theodoros Gavras, Haimo Liebich, Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

Beratendes Mitglied:

Dr. Hans-Dieter Beck (Tukan-Kreis)

**Kommission**  
**Starter Filmpreis**  
**der Landeshauptstadt München 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

Andreas Ulmke-Smeaton, SamFilm, Filmproduktion

neu: Claudia Kuntz, Drehbuchwerkstatt München

neu: Christian Ehrhardt, Starter-Filmpreisträger 2000

Ingrid Lüdeke, Filmtheaterleiterin

neu: Heike Depenbrock, Filmmuseum München

Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

Haimo Liebich, SPD-Stadtratsfraktion

Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

Ursula Sabathil, CSU-Stadtratsfraktion

Walter Zöllner, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierung:

Rüdiger Suchsland, Filmkritiker

Dr. Ingrid Anker, Theodoros Gavras, Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

**Kommission**  
**Förderpreise Bildende Kunst**  
**der Landeshauptstadt München 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

neu: Alexandra Ranner, Preisträgerin 1999

neu: Dr. Marion Ackermann, Städt. Galerie im Lenbachhaus

neu: Dr. Claudia Büttner, Kunstkuratorin Riem

neu: Thomas Huber, ISART Galerie

neu: Dr. Christian Schoen, Kurator Künstlerwerkstatt

neu: Eva Schuhbeck, freie Künstlerin, BBK

neu: Dr. Bernhart Schwenk, Ausstellungsleitung Haus der Kunst

neu: Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Haimo Liebich, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

neu: Dr. Franz Forchheimer, CSU-Stadtratsfraktion

neu: Barbara Schöne, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierung:

Doris M. Würgert, Preisträgerin 1999

Maria-Anna Haindl-Steiner, Akademieverein

Alix Stadtbäumer, freie Künstlerin, Artothek

Dr. Ingrid Anker, Theodoros Gavras, Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

**Kommission**  
**Förderpreis Angewandte Kunst**  
**der Landeshauptstadt München 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

neu: Bettina Speckner, Preisträgerin 1999

neu: Christian Goegger, Kunsthistoriker, Fachpublizist

1 Vertreter/in der Handwerkskammer München und Oberbayern

1 Vertreter/in des Bayerischen Kunstgewerbevereins

neu: Prof. Otto Künzli, Akademie der Bildenden Künste

neu: Dr. Corinna Rösner, Die Neue Sammlung

neu: Michael Schuhmacher, freier Künstler, Kurator

neu: Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Haimo Liebich, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

neu: Thomas Ruhfaß, CSU-Stadtratsfraktion

neu: Dr. Reinhold Babor, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierung:

Kati Jünger, Preisträgerin 1999

1 Vertreter/in des Designzentrums München

Dr. Arnica-Verena Langenmaier, Kunsthistorikerin, freie wissenschaftliche Publizistin, München

Dr. Ingrid Anker, Theodoros Gavras, Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

**Kommission**  
**Förderpreis Fotografie**  
**der Landeshauptstadt München 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

neu: Zoltan Jokay, Preisträger 1999

neu: Patricia Drück, Kuratorin Künstlerwerkstatt

neu: Klaus von Gaffron, freier Künstler, BBK

neu: Eva Leitolf, freie Künstlerin

neu: Renate Niebler, Dozentin Fachhochschule für Fotografie und Fotodesign

Dr. Ulrich Pohlmann, Stadtmuseum - Fotomuseum

neu: Rudolf Scheutle, Kurator Fachhochschule Fotografie, Stadtmuseum – Fotomuseum

neu: Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

neu: Mario Schmidbauer, CSU-Stadtratsfraktion

neu: Barbara Schöne, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierung:

Scarlet Berner, freie Künstlerin

Verena von Gagern, freie Künstlerin

Johannes Muggenthaler, freier Künstler, Artothek

Theodoros Gavras, Dr. Ingrid Anker, Haimo Liebich, SPD-Stadtratsfraktion

Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

**Kommission**  
**Förderpreis Architektur**  
**der Landeshauptstadt München 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

neu: Hermann Hiller, Preisträger 1999

neu: 1 Vertreter/in der Architektenkammer

neu: Peter Bohn, freier Architekt, Deutscher Werkbund

neu: Lothar Epe, Baureferat

neu: Michael Grill, Fachpublizist, Süddeutsche Zeitung

Peter Haimerl, freier Architekt

Prof. Anthusa Löffler, freie Architektin, Dozentin an der Fachhochschule

neu: Haimo Liebich, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

neu: Richard Quaas, CSU-Stadtratsfraktion

Walter Zöllner, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierung:

Dr. Matthias Castorph, freier Architekt

Doris Gruber, freie Architektin

Eva Neumeyer, freie Architektin

Dr. Ingrid Anker, Theodoros Gavras, Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

## Kommission

### Projektstipendium Musik der Landeshauptstadt München 2001

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

#### Stimmberechtigte Mitglieder:

neu: Edith Rohm, Musikerin

neu: Wolfgang Löckle, Bayer. Rundfunk (Musikredakteur)

neu: Jörg Stelkens, freier Softwareentwickler, Produzent und Veranstalter

neu: Prof. Barbara Hammann, Medienkünstlerin

neu: Tilman Broszat, Festival-Produzent (Biennale, Spiel.Art)

neu: Haimo Liebich, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Theodoros Gavras, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

neu: Dr. Franz Forchheimer, CSU-Stadtratsfraktion

neu: Barbara Schöne, CSU-Stadtratsfraktion

#### Ersatznominierung:

Prof. K.P. Ludwig John, Vorstand Medienforum München

Jens Cording, Siemens Kulturprogramm

Dr. Ingrid Anker, Christine Strobl, Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste



## Kommission

### Stipendien im Bereich Bildende Kunst der Landeshauptstadt München 2001 und Leonhard-und-Ida-Wolf-Gedächtnispreis (Bildende Kunst) 2001

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

#### Stimmberechtigte Mitglieder:

neu: Angela Dorrer, Stipendiat Vorjahr

neu: Helmut Dedert, Medienexperte Gasteig

neu: Prof. Ludwig John, Medienforum

Lisa Hartung, Kunsthistorikerin, BBK

neu: Dr. Susanne Meyer-Büser, Kuratorin

neu: Theda Radtke, freie Künstlerin

neu: Dr. Jutta Teszmen-Siegel, Akademie der Bildenden Künste

Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion

Haimo Liebich, SPD-Stadtratsfraktion

Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

Dr. Franz Forchheimer, CSU-Stadtratsfraktion

neu: Friedrich Winklmaier, CSU-Stadtratsfraktion

#### Ersatznominierung:

Lela Budde, freie Künstlerin

Enno Vroonen, Kurator Praterinsel

Pia Lanzinger, freie Künstlerin

Dr. Ingrid Anker, Theodoros Gavras, Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

**Kommission  
Stipendien für Musik  
der Landeshauptstadt München 2001  
und  
Leonhard-und-Ida-Wolf-Gedächtnispreis (Musik) 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

neu: Roland Spiegel, Journalist

neu: Michael Zwenzner, Musiklektor

Steve Lake, Musikproduzent

neu: Helga Pogatschar, Musikstipendiatin 2000

Dr. Reinhard Schulz, Musikjournalist

Haimo Liebich, SPD-Stadtratsfraktion

Theodoros Gavras, SPD-Stadtratsfraktion

neu: Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

Dr. Franz Forchheimer, CSU-Stadtratsfraktion

neu: Friedrich Winklmaier, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierungen:

Stefan Wunderlich, Musiker

Zoro Babel, Musiker und Komponist

Helmut Rohm, Musikredakteur

Dr. Ingrid Anker, Monika Renner, Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion

Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

**Kommission  
Stipendien für Literatur  
der Landeshauptstadt München 2001  
und  
Leonhard-und-Ida-Wolf-Gedächtnispreis (Literatur) 2001**

Kulturreferent / Kulturreferentin (Vorsitz)

Stimmberechtigte Mitglieder:

neu: Werner Löcher, Deutsche Verlags Anstalt  
neu: Anna Leube, Hanser Verlag  
neu: Oliver Neumann, Stipendiat 1999  
Stefan Moster, Übersetzer und Literaturkritiker  
neu: Simone Winko, Uni Hamburg/München  
neu: Dr. Ingrid Anker, SPD-Stadtratsfraktion  
neu: Christine Strobl, SPD-Stadtratsfraktion  
neu: Sabine Csampai, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste  
neu: Dr. Franz Forchheimer, CSU-Stadtratsfraktion  
neu: Ursula Sabathil, CSU-Stadtratsfraktion

Ersatznominierungen:

Claudia Ölschläger, Uni München  
Michael Lentz, Autor  
Dr. Thomas Kraft, freier Literaturkritiker  
Bettina Feldweg, Piper  
Klaus Bödl, Autor  
Haimo Liebich, Theodoros Gavras, Monika Renner, SPD-Stadtratsfraktion  
Helmut Steyrer, Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN/Rosa Liste

Übersetzerjury

neu: Veronika Bauer, Luchterhand Verlag  
neu: Patricia Reimann, freie Lektorin und Übersetzerin  
neu: Susanne Lange, Preisträgerin 1999

Ersatznominierungen

Anouk Förg, Agence Hoffman  
Thomas Tebbe, Piper Verlag

Kinder-/Jugendbuchjury

Hilde Elisabeth Menzel, Kinderbuch-Literaturkritikerin  
neu: Kirsten Gotthold, Kinder- / Jugendbuch-Lektorin, Bertelsmann Verlag  
neu: Nicola Bardola, Kinderbuchrezensent

Ersatznominierung

Susanne Stark, Bertelsmann, Kinderbuch

Der Korreferent des Kulturreferats, Herr Stadtrat Dr.Forchheimer, die Verwaltungsbeirätin für Literatur, Frau Stadträtin Sabathil, die Verwaltungsbeirätin für Bildende Künste, Frau Stadträtin Csampai, der Verwaltungsbeirat für Filmwesen und Medien, Herr Stadtrat Zöllner, der Verwaltungsbeirat für Musikfragen, Herr Stadtrat Winklmaier, und der Verwaltungsbeirat für Theaterfragen, Herr Stadtrat Steyrer, sowie die Stadtkämmerei haben Kenntnis von der Vorlage.

## **II. Antrag des Referenten:**

Ich beantrage, Folgendes zu beschließen:

Mit der im Vortrag vorgeschlagenen Besetzung der Kommissionen für die städtischen Kulturpreise und Stipendien 2001 besteht Einverständnis

## **III. Beschluss:**

nach Antrag.

Über den Beratungsgegenstand entscheidet endgültig die Vollversammlung des Stadtrates.

Der Stadtrat der Landeshauptstadt München

Der/Die Vorsitzende:

Der Referent:

Bürgermeister/in

Christian Ude  
Oberbürgermeister

## **IV. Abdruck von I. bis III.**

über den Stenografischen Sitzungsdienst  
an die Stadtkämmerei  
an das Direktorium - Dokumentationsstelle  
an das Revisionsamt  
mit der Bitte um Kenntnisnahme.

V. Wv. Kulturreferat (Vollzug)

---

Zu V. (Vollzug nach Beschlussfassung):

1. Übereinstimmung vorstehender Ausfertigung mit dem Originalbeschluss wird bestätigt.

Abdruck von I. mit V.

1. an das Direktorium - D P

an an G2

an FG 1

an FG 2

an FG 3

an FG 4

an R-S

an StD

an R-PA

mit der Bitte um Kenntnisnahme bzw. weitere Veranlassung.

2. Zum Akt

München, den .....

Kulturreferat

I. A.